

C

Standesamt Schielbahn

1882





11. Schiffbahn 1802 Premier 3
Bouzel

STERBE-AKT.

N.º 9. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *einundzwanzigsten* Tag des Monats *novembre* *viertes* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Guillaume Baum* verschieden den *einundzwanzigsten* um *zwei* Uhr des *morgens* seines Standes *paraventurier* des Alters von *zweizehn* Jahren, geboren zu *Schiffbahn* Departements *de la Moselle* wohnhaft zu *Schiffbahn*.

Sohn, Tochter von *Anton Baum, Lonweber* und von *Maria Schmitter, ohne gewesener Anton Peter Peter*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Anton Baum* wohnhaft zu *Schiffbahn* seines Standes *paraventurier* als welcher gesagt, er sey *Barthel* verstorbenen; und vom Bürger *Anton Baum* wohnhaft zu *Schiffbahn* seines Standes *paraventurier* als welcher gesagt, er sey *Vater* verstorbenen: und haben *unterzeichnet*

Beurkundet von mir *Augustin Haussler* Maire von *Schiffbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Anton Baum



STERBE-AKT.

N.º 11. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *zweizehnten* Tag des Monats *Januar* des Jahres der frankischen Republik,

STERBE-AKT VON *Hubert Ruland* verschieden den *zweizehnten*

um *vier* Uhr des *morgens* seines Standes *Kind* des Alters von *einem*

Tagen Jahren, geboren zu *Schiefbahn* Departements *der Mosel*

wohnhaft zu *Schiefbahn*

Sohn, Tochter von *Matthias Ruland* } *Tagelöhner, wohnhaft*
und von *Marie Genthon Jäger* }

In Schiefbahn.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Matthias Ruland*
wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt; er sey

Vater des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Ruland*

wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt; er sey

Großvater des verstorbenen; und haben *et cetera* nicht

zu schreiben zu können

Beurkundet von mir *Laurent Hausser* Maire

von *Schiefbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben *gut geschrieben und ablesen*

ausgesprochen zwei und die eingangs ablesen zwei

Beurte

STERBE - A K T.

8/12 1802

N.º 12. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *selbigen* Tag des Monats *Juin* *Elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Georg Platz* verschieden den *selbigen* um *sechs* Uhr des *Morgens* seines Standes *ohne Stand* des Alters von *Virzig*

Jahren, geboren zu *Heiliez* Departements *de la Seine* wohnhaft zu *Heiliez*

Sohn, Tochter von *Georg Platz & Catharine* und von *Elise Baume* beide verstorben zu *Heiliez*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Simon Kasten* wohnhaft zu *Heiliez* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Eltern* verstorbenen; und vom Bürger *Jeanne Berde* wohnhaft zu *Heiliez* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *nahebar* verstorbenen: und haben *et klärt nicht* zu *kennen*.

Beurkundet von mir *Laurent Haus* Maire von *Heiliez* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben



STERBE-AKT.

N.° 13. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *ersten* Tag des Monats *Novemb* *ersten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *anne Catherine Schnizler* verschieden den *sechzigsten*
um *sech* Uhr des *abends* seines Standes *ohne Stand* des Alters von *sechzig*
Jahren, geboren zu *Annad* Departements *de la Moselle*
wohnhaft zu *Sejefebach*.

Sohn, Tochter von *Adolf Schnizler, Tagelöhner, zatscher*
und von *eb. Dec Mutter name ist unbekannt*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jean Gontz*
wohnhaft zu *Schreybach* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
Esmaunders verstorbenen; und vom Bürger *Jean Gontz*
wohnhaft zu *Schreybach* seines Standes *privatmann* als welcher gesagt, er sey
nachbar *eb.* verstorbenen: und haben *erklärt: nicht*
Beziehen zu können.

Beurkundet von mir *Laurencey Hauwe* Maire
von *Sejefebach* die Verrichtungen eines öffentchen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

STERBE-AKT.

N.º 14. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom ersten Tag des Monats *Januar* des Jahres der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Pierre Haeger* verschieden den *dreissigsten* um *sech* Uhr des *Morgens* seines Standes *Ackermanns* des Alters von *sechzig* Jahren, geboren zu *Schiefbahn* Departements *Denain* wohnhaft zu *Schieffbahn*.

Sohn, Tochter von *Jubert Haeger* und von *Catherine Haeger* *außerlebens gestorben zu Schiefbahn.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Antoine Lambert* wohnhaft zu *Schieffbahn*, seines Standes *Tagelöhner*, als welcher gesagt, er sey *Haeger* des *verstorbenen*; und vom Bürger *Peter Haeger* wohnhaft zu *Schieffbahn*, seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Haeger* des *verstorbenen*: und haben *ist Recht: nicht freier zu Voennen, + mairi delatne Anne Barbeyrin.*

Beurkundet von mir *Lambert Haeger* Maire von *Schieffbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben



STERBE-AKT.

N.º 15 MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *Witten* Tag des Monats *Juvise* *elftes* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Anna Catharina* verschieden den *11ten*
um *sech* Uhr des *morgens* seines Standes *Kind* des Alters von *2*
Jahren, geboren zu *Schiffbau* Departements *der Moselle*
wohnhaft zu *Schiffbau*.

Sohn, Tochter von *Johann Henrich Lagger Gärtner*
und von *Maria Magdalena Spickmann Näherin*
beide wohnend zu Schiffbau.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Johann Lagger*
wohnhaft zu *Schiffbau* seines Standes *Gärtner* als welcher gesagt, er sey
der Mutter des verstorbenen; und vom Bürger *Johann Henrich Lagger*
wohnhaft zu *Schiffbau* seines Standes *Gärtner* als welcher gesagt, er sey
vater des verstorbenen: und haben *hat der erste zuge*

er klappt nicht präsen zu kommen, de
andere hat aber mit uns unterschrieben.

Beurkundet von mir *L. Amey* Maire
von *Schiffbau* die Verrichtungen eines öffentchen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben, *gutgezeigend die obigen*
Aufforderungen und Binsatz
Johann Henrich Lagger

STERBE - A K T.

N.º 16 MAIRIE VON

GEMEINDE - B E Z I R K von

Vom *sechsten* Tag des Monats *Nivose* *elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Edmond Bongier* verschieden den *fünften*
um *vier* Uhr des *nachmittags* seines Standes *Arbeiter* des Alters von *zweimal*
Jahren, geboren zu *Corschenbain* Departements *Der*
wohnhaft zu *Schiefbahn*

Sohn, Tochter von *Jean Bongier*
und von *Jenette, der Mutter zuhause* & *Franken*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jean Buser*
wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey
verstorbenen; und vom Bürger *Jean Bongier*
wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *paraventier* als welcher gesagt, er sey
verstorbenen: und haben *erklärt nicht*
zu können.

Beurkundet von mir *Laurence Heuer* Maire
von *Schiefbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben



STERBE-AKT.

N.º 17 MAIRIE VON *Schiefkahn*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelo*.

Vom *Zweiten* Tag des Monats *pluviose* des *18ten* Jahr, der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Catherine Gentaum Clamper* verschieden den *ersten* um *neun* Uhr des *abends* seines Standes *Ahnstand* des Alters von *auf* Jahren, geboren zu *Schiefkahn*, Departements *des Mosel* wohnhaft zu *Schiefkahn*.

Sohn, Tochter von *Jacob Clamper* *et* *Kerstin Meyer* und von *Catherine Scheiter* *et* *Jacob* *Zust* *Schiefkahn*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jacob Clamper* wohnhaft zu *Schiefkahn* seines Standes *ackerer* als welcher gesagt, er sey *Vater* *der* verstorbenen; und vom Bürger *Johann Kater* wohnhaft zu *Schiefkahn* seines Standes *ackerer* als welcher gesagt, er sey *Vater* *der* verstorbenen: und haben *erklärt* *und* *gezeichnet* *in* *Kommen*.

Beurkundet von mir *Laurent Hausen* Maire von *Schiefkahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

STERBE-AKT.

N.º 18. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom achtten Tag des Monats pluviose elften Jahr der franckischen Republik.

STERBE-AKT VON Friederich neunhoren verschieden den siebenten um drei Uhr des nachmittags seines Standes Kind des Alters von sieben Jahren, geboren zu Schiefbahn Departements der Rheinlande wohnhaft zu Schiefbahn

Sohn, Tochter von Pierre Neuenhoren } Paramentines
und von Anna Sophia Jeanne } Gattin, wohnend zu Schiefbahn.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Pierre Neuenhoren wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes paramentines als welcher gesagt, er sey verstorbenen; und vom Bürger Jacob Schiefbahn wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Gattin als welcher gesagt, er sey verstorbenen: und haben et alant nicht gewag zu kennen.

Beurkundet von mir Laurenz Haender Maire von Schiefbahn die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben



STERBE-AKT.

N.º 19 MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *zwölften* Tag des Monats *pluvios* *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Nicolas Koentges* ^{Esenan der Mairie von} verschieden den *zweiten* um *sechs* Uhr des *morgens* seines Standes *Bekersmann* des Alters von *sechzig* Jahren, geboren zu *Schiefbahn* Departements *der Saar* wohnhaft zu *Schiefbahn*.

Sohn, Tochter von *Die namen der Eltern*
und von *sind unbekannt.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Juzam* *sehr* wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *dem Pops* verstorbenen; und vom Bürger *Juzam* ~~*dem Pops*~~ wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *dem Pops* verstorbenen: und haben *hat der erste zugewilligt* *geschrieben, der andere aber nicht* unterschrieben zu kommen!

Beurkundet von mir *Laurent Hauger* Maire von *Schiefbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehend, hierend unterschrieben.

Juzam und Jahn Juzam

STERBE - AKT.

N.º 20. MAIRIE VON

GEMEINDE - BEZIRK von

Vom *Dreizehnten* Tag des Monats *pluviose* *zifften* ^{verstorbenen} Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Hermann Schmitz* ^{süßlicher der Frau nam ist unben} verschieden den *zweifften*

um *eilt* Uhr des *abends* seines Standes *Arbeiter* des Alters von *sechzig*

Jahren, geboren zu *Schiffelahn* Departements *des Ruer*

wohnhaft zu *Schiffelahn*.

Sohn, Tochter von *Sie namen der Eltern*

und von *Sind unbekant*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Werner Wefer*

wohnhaft zu *Schiffelahn* seines Standes *Tagelöhners* als welcher gesagt, er sey

Eidam ~~er~~ verstorbenen; und vom Bürger *Anton Baum*

wohnhaft zu *Schiffelahn* seines Standes *Leinweber* als welcher gesagt, er sey

Nachbar verstorbenen: und haben

Beurkundet von mir *Laurenz Haase* Maire

von *Schiffelahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben.

Anton Baum

STERBE-AKT.

N. 21. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *dreizehnten* Tag des Monats *pluviose* *achtzehnten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Henrich Nupfenbauer* verschieden den *zweyten*

um *ein* Uhr des *mittags* seines Standes *Arbeiter* des Alters von *sechzig*

Jahren, geboren zu *Wiltich* Departements *des Rhodans*

wohnhaft zu *Schneifba 307.*

Sohn, Tochter von *Die Eltern sind unbekannt.*

und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *dem Gaam Peter Bauer*

wohnhaft zu *Schneifba* seines Standes *Arbeiter* als welcher gesagt, er sey

verstorbenen; und vom Bürger *Henrich Nupfenbauer*

wohnhaft zu *Schneifba* seines Standes *Arbeiter* als welcher gesagt, er sey

verstorbenen: und haben *gut der erste Zeuge*

et Klaert mit schreiben zu können, die

andere gut aber mit ~~schreiben~~ unterschreiben.

Beurkundet von mir *Gaurem Meyer* Maire

von *Schneifba 307* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben

Quillart

Gut besapfen die obigen ausstehenden

Eintragungen.

STERBE-AKT.

N.º 22.

MAIRIE VON Schiefbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Schiefbahn

Vom fünfzehnten Tag des Monats pluviose vierten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Jean Pierre Peters verschieden den dreizehnten um eine Uhr des Nachts seines Standes Tagelöhner des Alters von fünfzig Jahren, geboren zu Oesterath Departements der Saar wohnhaft zu Schiefbahn.

Sohn, Tochter von Veit Peters beide Tagelöhner und von Helene Peters gestorben zu Oesterath

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Bernard Zelting wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes passamentier als welcher gesagt, er sey stiefvater des verstorbenen; und vom Bürger Laurenty Becker wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Ackerer als welcher gesagt, er sey Vater des verstorbenen: und haben unterzeichnet.

Beurkundet von mir Laurenty Hauwer Maire von Schiefbahn die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Laurenty Hauwer

STERBE-AKT.

N.º 23 MAIRIE VON *Schiefbahn*

GEMEINDE-BEZIRK von *Criveli*

Vom *neunzehnten* Tag des Monats *pluviose* *viertel* Jahr der frankischen Republik

STERBE-AKT VON *Anne Marie Kainers* verschieden den *achtzehnten* um *ein* Uhr des *tags* seines Standes *an Kainers* des Alters von *zwanzig* Jahren, gebohren zu *Schiefbahn* Departements *des Rhodans* wohnhaft zu *Schiefbahn*.

Sohn, Tochter von *Michel Kainers* und von *Marie Piniers* *(im Leben)*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Ju. Jamin* wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *an Kainers* als welcher gesagt, er sey *Bundes* der verstorbenen; und vom Bürger *Jacob Schliker* wohnhaft zu *Schiefbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Wachlar* der verstorbenen: und haben *etw. d. u. m. h. l.*

Beurkundet von mir *Laurenz Hauser* Maire von *Schiefbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

STERBE-AKT.

N.º 24. MAIRIE VON *Schneiflößchen*.

GEMEINDE-BEZIRK von *Revelo*.

Vom *namengebort* Tag des Monats *pluviose* *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Anna Marie Dappen* *Ehefrau des Hubert Dappen* verschieden den *achtzehnten* um *neun* Uhr des *Abends* seines Standes *Ackerbau* des Alters von *dreißig* Jahren, geboren zu *Kleinene Holz* Departements *de la Moselle* wohnhaft zu *Schneiflößchen*.

Sohn, Tochter von *Jenny Dappen* *Wittwe* und von *Catherine Dangen* *Ackerbau* *Kleinene Holz*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Hubert Dappen* wohnhaft zu *Schneiflößchen* seines Standes *Ackerbau* als welcher gesagt, er sey *Ehemann* der verstorbenen; und vom Bürger *Matthias Dangen* wohnhaft zu *Schneiflößchen* seines Standes *Ackerbau* als welcher gesagt, er sey *Wittwe* der verstorbenen: und haben *gemeinsam* *mit uns* unterschrieben.

Beurkundet von mir *Laurent Dangen* Maire von *Schneiflößchen*. die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Hubert Dappen
Matthias Dangen

STERBE-AKT.

N.º 25. MAIRIE VON Seifbassn

GEMEINDE-BEZIRK von Crevel

Vom zwei und zwanzigsten Tag des Monats pluviose Elfte Jahr der frankischen Republik

STERBE-AKT VON henrich Schwoers verschieden den ein und zwanzigsten Tag des Alters von sechszig Jahren, gebohren zu Karst

wohnhaft zu Karst, ist gestorben in der Bejahung der Bürgerin Schille margarite Schwoers, Wittib des verstorbenen Peter Grefe

die in hiesiger Gemeinde liegt. Sohn, Tochter von Anton Schwoers, verstorbenen zu Karst und von Musten der Muttername nicht

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Jacob Gromme, wohnhaft zu Seifbassn seines Standes Ackersmann als welcher gesagt, er sey Nachbar der verstorbenen; und vom Bürger henrich Ederer

wohnhaft zu Seifbassn seines Standes Besenmann als welcher gesagt, er sey Nachbar besagter verstorbenen: und haben

in deren Bejahung, wie oben genebet der Henrich Schwoers gestorben ist,

Beurkundet von mir Laureny Pfander Maire von Seifbassn die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen, hierend unterschrieben

Jacob Gromme, henrich Ederer

STERBE-AKT.

N.º 28. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *sechsten* Tag des Monats *Ventose* *vielften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Levi Simon* verschieden den *sechsten*
um *ein* Uhr des *nachmittags* seines Standes *ein Kind* des Alters von *Drei*
Jahren, geboren zu *Schieflahn* Departements *der Moselle*
wohnhaft zu *Schieflahn*

Sohn, Tochter von *Simon Levi, Metzger* *Levi* *aus*
und von *Sara Isaac, augeborene* *zu Schieflahn*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Simon Levi*
wohnhaft zu *Schieflahn* seines Standes *Metzger* als welcher gesagt, er sey
Vater des verstorbenen; und vom Bürger *Jean Pierre Leun*
wohnhaft zu *Schieflahn* seines Standes *Sechstes* als welcher gesagt, er sey
Metzger des verstorbenen: und haben *unterscriben*

Beurkundet von mir *Laurent Hausen* Maire
von *Schieflahn* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

Simon Levi
Johan petri gannen

STERBE-AKT.

N.º 29. MAIRIE VON Schiefbahn

GEMEINDE-BEZIRK von Schiefbahn

Vom Zwölften Tag des Monats Ventose des Jahres der frankischen Republik

STERBE-AKT VON Mathieu Henrich Hausmann verschieden den Zwölften um fünf Uhr des abends seines Standes Beschacons des Alters von 72 Jahren, geboren zu Bütten Departements der Schiefbahn wohnhaft zu Schiefbahn.

Sohn, Tochter von Jean Hausmann, Casimir geboren und von Sophie Cuff Casimir, nicht mehr zu Schiefbahn.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Anton... wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes... als welcher gesagt, er sey... verstorbenen; und vom Bürger Jean... wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes... als welcher gesagt, er sey... verstorbenen: und haben

unterzeichnet

Beurkundet von mir Laurent Hausmann Maire von Schiefbahn die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes, versehen, hierend unterschrieben

STERBE-AKT.

N.º 30. MAIRIE VON Schiefbahn.

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom vierundzwanzigsten Tag des Monats Ventose Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Marie Christine verschieden den vierundzwanzigsten

um zwei Uhr des morgens seines Standes ohne Gewer des Alters von

Jahren, geboren zu Schiefbahn Departements der

wohnhaft zu Schiefbahn.

Sohn, Tochter von

und von Johann Driessen } Alexandra
Barbara Busch } wohnend zu Schiefbahn

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Johann Peter

wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Parambler als welcher gesagt, er sey

Ehemann der verstorbenen; und vom Bürger Peter Ruver

wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Pöglitz als welcher gesagt, er sey

Nachbar der verstorbenen; und haben

sich unterzeichnet, das zweite aber erklaren:

mit geschick zu kennen.

Beurkundet von mir Laurenz Hauser Maire

von Schiefbahn die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben

Johann Peter

Document von
Bouzel

STERBE-AKT.

N.º 31. MAIRIE VON Schiefelahn

GEMEINDE-BEZIRK von Ereneth.

Vom sechszwanzigsten Tag des Monats ventose einundfünfzigsten Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON Gestrach, verschieden den sechszwanzigsten Tag des Monats ventose seines Standes Wittwe des Alters von zweiundzwanzig Jahren, geboren zu Schiefelahn Departements der Nahe wohnhaft zu Schiefelahn.

Sohn, Tochter von Sie nennen der Eltern und von Sind unbekannt.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger Joseph wohnhaft zu Schiefelahn seines Standes Tagelöhner als welcher gesagt, er sey wohnhaft zu Schiefelahn verstorbenen; und vom Bürger Joseph Baur wohnhaft zu Schiefelahn seines Standes Häcker als welcher gesagt, er sey Nachbar der verstorbenen: und haben gut der erste Zeug unterzeichnet, dass andere keine mit Absichten zu erkennen ist.

Beurkundet von mir Laurence Hauber Maire von Schiefelahn die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Josephus Weisler
K. M. S. H. S.

STERBE-AKT.

N.º 32. MAIRIE VON *Seßfeld*

GEMEINDE-BEZIRK von *Seßfeld*

Vom *Dritten* Tag des Monats *Geminal* *elften* Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Anne Marie Dattayfeld* verschieden den *vierten*

um *neun* Uhr des *morgens* seines Standes *agnée* des Alters von *sechszig*

Jahren, geboren zu *Breisach* Departements *von Rhein*

wohnhaft zu *Seßfeld*

Sohn, Tochter von *Joannes Dattayfeld*, privatmann

und von *Genevieve Seßfeld* *Martin Dattayfeld*
Agnegeborene *Breisach*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Agnegeborene*

wohnhaft zu *Seßfeld* seines Standes *Kupferhändler* als welcher gesagt, er sey

verstorben verstorbenen; und vom Bürger *Joseph Seßfeld*

wohnhaft zu *Seßfeld* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey

verstorben verstorbenen: und haben *unterzeichnet*

Beurkundet von mir *Laurent Seßfeld* Maire

von *Seßfeld* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes

versehend, hierend unterschrieben

Laurent Seßfeld

Joseph Seßfeld



Le chef de bureau
ACTE DE DÉCÈS.

N.° *33*. MAIRIE de *Schiffsaaz*

ARRONDISSEMENT Communal de *Gravel*

Du *quatre* jour du mois de *Germinal* l'an *an 7* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Theodor Jucken* décédé le *trois*
à *quatre* heures du *matin*; profession de *journalier* âgé de
vingt trois ans, né à *Schiffsaaz* départ. d' *Alsace*
demeurant à *Schiffsaaz*

Fils de *Guertard Jucken* et de *Marguerite Heurser*
décédé à Schiffsaaz

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Pierre Jacques Jucken*,
demeurant à *Schiffsaaz* profession de *journalier* qui a dit
être d' *défunt* et par le C.^{en} *Guertard Jucken* qui a dit
demeurant à *Schiffsaaz* profession de *journalier* qui a dit
être d' *défunt* . Et ont

Constaté par moi *[Signature]* Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
oussigné *[Signature]*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 34.

MAIRIE de *Lez-Flacqz*

ARRONDISSEMENT Communal de *Brémule*

Du *huit* jour du mois de *germinal* l'an *an 5* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Bismmes* décédé le *sept* à *deux* heures du *soir*, profession de *journalier* âgé de *vingt quatre* ans, né à *La Roche* départ. de *la Savoie* demeurant à *Lez-Flacqz*

filz de *Jacques Bismmes, journalier* et de *Marguerite Ling, veuve* de *Alexis Flacqz*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jacques Bismmes* demeurant à *Lez-Flacqz* profession de *journalier* qui a dit être *père* du défunt et par le C.^{en} *Alexis Flacqz* demeurant à *Lez-Flacqz* profession de *cultivateur* qui a dit être *voisin* du défunt. Et ont *Jacques Bismmes*

Constaté par moi *Laurent Flacqz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil soussigné *Maire*



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 35 MAIRIE de *Seziflaagn*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crénel*

Du *quinze* jour du mois de *germinal* l'an *cinquante* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Ferdinand Muller* décédé le *quatorze*
à *un* heure du *soir*, profession de *tanneur* âgé de
ans, né à *Seziflaagn* départ. de *la Moselle*
demeurant à *Seziflaagn*

fil. de *Christophe Muller*
et de *Marie*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Henri Muller*
demeurant à *Seziflaagn* profession de *charpentier* qui a dit
être *le* défunt et par le C.^{en} *Jean Muller*
demeurant à *Seziflaagn* profession de *journalier* qui a dit
être *le* défunt. Et ont *signé*

Constaté par moi *Laurent Hausen* Maire
de *Seziflaagn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Seziflaagn le 15 germinal 1850

A C T E D E D É C È S .

N.º 36

M A I R I E d e *Schiffaaz*

ARRONDISSEMENT Communal de *Schiffaaz*

Du *vingt* jour du mois de *Novembre* l'an *vingt* de la République française.

A C T E D E D É C È S de *Jean Marie Michel Novet* décédé le *vingt* heures du *soir*, profession de *l'ouvrier* âgé de *deux* ans, né à *Schiffaaz* départ. de *la Suisse* demeurant à *Schiffaaz*

fil de *Conrad Novet* et de *Marie d'Andennoy*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Michel Novet* demeurant à *Schiffaaz* profession de *journalier* qui a dit être *père* du défunt et par le C.^{en} *Jean Michel Novet* demeurant à *Schiffaaz* profession de *journalier* qui a dit être *voisin* du défunt. Et ont *accepté* les déclarations *signées* avec moi *le vingt* de *Novembre* l'an *vingt* de la République française.

Constaté par moi *Jean Michel Novet* Maire d' *Schiffaaz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil soussigné

Jean Michel Novet



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 37 MAIRIE de Schieflatz

ARRONDISSEMENT Communal de Crémud.

Du *Diep* jour du mois de *Novembre* l'an *auze* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Amélie Gertrude Braun* décédée le *Diep* à *Diep* heures du *Matin*, profession de *l'Enfant* âgé de *deux* mois ans, née à *Schieflatz* dépar. de *la Rhénanie* demeurant à *Schieflatz*.

filles de *Chrétien et Braun* *deus naties*
et de *Sibille Catherine Schuten* *deus naties*
demeurant à Schieflatz.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Chrétien Braun* demeurant à *Schieflatz* profession de *deus naties* qui a dit être *père* de la défunte et par le C.^{en} *Pierre Schuten* demeurant à *Schieflatz* profession de *deus naties* qui a dit être *grand-père* de la défunte. Et ont

Témoins signés: Laurent Mander Maire

Constaté par moi *Laurent Mander* Maire
de *Schieflatz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné *Laurent Mander*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 38.

MAIRIE de *Sejeflaayn*.

ARRONDISSEMENT Communal de *Levele*.

Le *10* Du *Deux* jour du mois de *février* l'an *1870* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Michel Jeroers* décédé le *Deux* à *quatre* heures du *Midi*, profession de *P'Enfant*, âgé de *un an* ans, né à *Sejeflaayn* départ. de *la Meuse* demeurant à *Sejeflaayn*.

fil de *Matthieu Jeroers, Boulauger* et de *Catherine Weyer, Couturière* à *Levele*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Matthieu Jeroers* demeurant à *Sejeflaayn* profession de *Boulauger* qui a dit être *père* du défunt, et par le C.^{en} *Michel Weyer* demeurant à *Sejeflaayn* profession de *Boulauger* qui a dit être *grand-père* du défunt. Et ont *de cela ne savaient signer*.

Constaté par moi
d' *Sejeflaayn*
soussigné

Auguste Hauser Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 39. MAIRIE de *Schiffbrunn*

ARRONDISSEMENT Communal de *St. Veit*

Du *quatorze* jour du mois de *février* l'an *ouze* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Mathieu Franken* décédé le *treize* à *six* heures du *soir*, profession de *l'enfant*, âgé de *quatre* ans, né à *Kleinwiesing* départ. d. *la Bavière* demeurant à *Schiffbrunn*.

fil(s) de *Jean Mathieu Franken* *capitaine*
et de *Christine Engelke* *son épouse*,
demeurant au *Schiffbrunn*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Mathieu Franken*
demeurant à *Schiffbrunn* profession de *conducteur*, qui a dit
être *père* d'u. défunt et par le C.^{en} *Joseph Gschwend*
demeurant à *Schiffbrunn* profession de *conducteur*, qui a dit
être *voisin* d'u. défunt. Et ont *à la présente*

de ce que ne saurais signer le défunt
signé avec *voisins*
accusé de réception

Constaté par moi *Laurent H. H. H.* Maire
d. *Schiffbrunn* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

Johann Peter Gruber

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 40.

MAIRIE de *Schiffelshausen*.

ARRONDISSEMENT Communal de *Schiffelshausen*.

Du *quatorze* jour du mois de *Janvier* l'an *deux* de la
République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Antoine Guirraume* décédé le *treize*
à *sept* heures du *soir*, profession de *cultivateur* âgé de
deux sept mois ans, né à *Schiffelshausen*, dépar.º de *la Moselle*,
demeurant à *Schiffelshausen*.

fil de *Henri Breuss, Cultivateur*
et de *Anne Catherine Kamberg, Jouvencelle*
à *Schiffelshausen*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.ºº *Henri Breuss*
demeurant à *Schiffelshausen* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *père* du défunt et par le C.ºº *André Breuss*
demeurant à *Schiffelshausen* profession de *Cultivateur* qui a dit
être *oncle* du défunt. Et ont *de ces premiers témoins*

signé avec nous, mais le deuxième a
déclaré ne savoir signer.

Constaté par moi *Auguste Lauer* Maire
d' *Schiffelshausen* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

Auguste Lauer



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 41. MAIRIE de *Schneppen*

ARRONDISSEMENT Communal de *Crénel*

Du *dix-neuf* jour du mois de *février* l'an *ouge* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jeanette Willel* décédé le *dix-neuf* à *quatre* heures du *matin*; profession de *enfant* âgé de *trois* ans, né à *Sensen* dépar.º d' *Alsace* demeurant à *Schneppen*

filie de *Jean Baptiste Willel, porteur* et de *Angela quebec, veuve, demeurant à Schneppen*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jeanne Gustav* demeurant à *Schneppen* profession de *marquise* qui a dit être *voisin* de *ce* défunt et par le C.^{en} *Jean Baptiste Willel* demeurant à *Schneppen* profession de *porteur* qui a dit être *père* de *ce* défunt. Et ont *signé*

Constaté par moi *Laurent H...* Maire d' *Schneppen* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Willel
Josi Bal: Zolman

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12.

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *Vingt* jour du mois de *floréal* l'an *an 7* de la
République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean-Jean Effer* décédé le *vingt* jour
à *deux* heures du *matin*, profession de *peintre* âgé de
un an, né à *Schnepp* départ. de *la Moselle*
demeurant à *Schnepp*.

fils de *Jean Effer, Journalier*
et de *Marie Catherine Daemy, Dom, demeurant*
à *Schnepp*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.º *Joseph*
demeurant à *Schnepp* profession de *journalier* qui a dit
être *père* du défunt et par le C.º *Jean Effer*
demeurant à *Schnepp* profession de *journalier* qui a dit
être *père* du défunt. Et ont *deux*
ceux.

Constaté par moi *Laurent Hange* Maire
d' *Schnepp* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 43. MAIRIE de *Schifflatz*

ARRONDISSEMENT Communal de *Gréville*

Du *vingt six* jour du mois de *févral* l'an *ouze* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Agnes personats* décédé le *vingt six* à *une* heure du *matin*; profession de *bonne* âgée de *soixante deux* ans, née à *Schifflatz* départ. de *la Moselle* demeurant à *Schifflatz*

filie de *Henri personats, Cultivateur*
et de *Marguerite platen, (idem), Décedée à*

Schifflatz
Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Pierre Scriver* demeurant à *Schifflatz* profession de *journalier* qui a dit être *marie* de la défunt, et par le C.^{en} *Joséph. Bazemes* demeurant à *Schifflatz* profession de *journalier* qui a dit être *voisin* de la défunt. Et ont déclaré ne savoir

Signer
Constaté par moi *Laurent Staver* Maire
de *Schifflatz* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 44.

MAIRIE d.

B I I I I A M

ARRONDISSEMENT Communal d'ARRONDISSEMENT

Du quatre jour du mois de prairial l'an onze de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Marie Justine Braune, décédée le deux heures du matin, profession de ~~...~~ âgée de trois ans, né à ~~...~~ dépar. de ~~...~~ demeurant à ~~...~~

filles de ~~...~~ et de ~~...~~

Sur la déclaration à moi faite par le C.º ~~...~~ demeurant à ~~...~~ profession de ~~...~~ qui a dit être ~~...~~ de la défunt et par le C.º ~~...~~ demeurant à ~~...~~ profession de ~~...~~ qui a dit être ~~...~~ de la défunt. Et ont ~~...~~ signé, ~~...~~

Constaté par moi ~~...~~ Maire de ~~...~~ faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

Signature



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 45

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *quatre* jour du mois de *mars* l'an *am* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Agnes Camp* décédé le *quatre* à *am* heures du *matin* ; profession de *sans* âgé de *ans*, né à *suprem* départ. de *la Aced* demeurant à *cezifla*

filie de *Emmanuel*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Henri e Barthe* demeurant à *cezifla* profession de *sans* qui a dit être *mar* d'ela défunt, et par le C.^{en} *Francis* demeurant à *cezifla* profession de *sans* qui a dit être *voisin* d'ela défunt. Et ont déclaré

Constaté par moi *Laurent* Maire d'ela *cezifla* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 46.

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *Cinq* jour du mois de *juin* l'an *anxi* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Dem. Catherine Spamer* décédé le *Cinq* à *trois* heures du *matin*, profession de *soignée de souff. Hagedorn* âgée de *soixante* ans, née à *Schiffelbach* dépar. d' *la Moselle* demeurant à *Schiffelbach*.

fil. de *Vith Spamer, Journalier* } *Déclaré*
et de *Cath. Jérôme, idem* } *Schiffelbach*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^m *Gaspard Hagedorn* demeurant à *Schiffelbach* profession de *Hôtier* qui a dit être *marie* d' *de* défunt et par le C.^m *Paul Serre* demeurant à *Schiffelbach* profession de *journalier* qui a dit être *voisin* de la défunte. Et ont *de la* *de* *de*

Constaté par moi *Laurent Hagedorn* Maire d' *Schiffelbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 48-

MAIRIE d

5 MARS 18

ARRONDISSEMENT Communal d

Du huit jour du mois de prairial l'an onze de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Anne Marie Haug, décédée le 3 heures du soir, profession de *bonne* âgée de *soixante ans*, née à *Bützgen* départ. d' *Elberfeld* demeurant à *Jepphar*.

fil le de *Sincanus, mort.*
et de

Sur la déclaration à moi faite par le C.º *Alfred Haug* demeurant à *Jepphar* profession de *journalier* qui a dit être *beau-père* de la défunte et par le C.º *Robert Haug* demeurant à *Jepphar* profession de *cultivateur* qui a dit être *frère* de la défunte. Et ont *à la première réquisition* signé avec *moi* *l'autre a déclaré* *de ne le savoir pas.*

Constaté par moi *Mirjam Haug* Maire d' *Jepphar* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 49. MAIRIE de Seuffsbach.

ARRONDISSEMENT Communal de Greivelt.

Du *vingt* jour du mois de *prairial* l'an *an 7* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Baptiste Seuff* décédé le *Neuf* à *huit* heures du *soir*, profession de *ouvrier* âgé de *vingt* ans, né à *Seuffsbach* dépar. d' *Essen* demeurant à *Seuffsbach*.

fil de *Jean Conrad Seuff* journalier et de *Anna Margarete Seuff* née *Seuff* journalier demeurant à *Seuffsbach*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Conrad Seuff* journalier demeurant à *Seuffsbach* profession de *journalier* qui a dit être *père* d' *le* défunt et par le C.^{en} *Jean Conrad Seuff* journalier demeurant à *Seuffsbach* profession de *journalier* qui a dit être *voisin* d' *le* défunt. Et ont *les deux* signé *à l'acte* avec *moi* le *notaire*.

Constaté par moi *Laurent Heuser* Maire d' *Seuffsbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil; soussigné *Johann Conrad Seuff* adjoint

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 50

M A I R I E d *Schiffsbach*

ARRONDISSEMENT Communal d *Eschenau*

Du *quatorze* jour du mois de *juin* l'an *1871* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Kestner* décédée le *quatorze* à *quatre* heures du *matin*, profession de *l'infant* âgé de *quatre* ans, née à *Schiffsbach* dépar. d *la Moselle* demeurant à *Schiffsbach*.

filie de *Michel Kestner* et *Anna*
et de *Gertrud Zimmermann* } de
demeurant à Schiffsbach }
Michel Kestner

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Michel Kestner* demeurant à *Schiffsbach* profession de *cerdancier* qui a dit être *père* du défunt et par le C.^{en} *Henri Kestner* demeurant à *Schiffsbach* profession de *cerdancier* qui a dit être *frère* du défunt. Et ont *signé*

Constaté par moi *Laurent Beyer* Maire d *Schiffsbach* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil soussigné

Michael Kohler
Emil Hoffmann



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 51. MAIRIE de Schüpfbach.

ARRONDISSEMENT Communal de Greueli.

Du vingt-neuf^{me} jour du mois de prairial l'an onze de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Auwe Catherine* décédé le *vingt deux* heures du *soir*; profession de *...* âgé de *...* ans, né à *...* départ. de *...* demeurant à *Schüpfbach*.

Il est de *Matthieu Perzger*, cultivateur
et de *Sibille Helber* - *...*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Guillaume* *...* demeurant à *Schüpfbach* profession de *...* qui a dit
être *...* d'au défunt et par le C.^{en} *...* demeurant à *Schüpfbach* profession de *...* qui a dit
être *...* d'au défunt. Et ont

re Constaté par moi *...* Maire
il *...* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil;
ussigné

Joseph Wilfmann
...

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 12

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *vingt quatre* jour du mois de *juin* l'an *any* de
République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie Madeleine* décédée le *vingt*
à *deux* heures du *soir*, profession de *secours* âgée de
cinquante deux ans, né à *Clacra* dépar.º d *la Sarthe*
demeurant à *Clacra*

fil. de *Henri Sébastien cultivateur*
et de *Thérèse Clacra* dem. demeurant
à *Clacra*

Sur la déclaration à moi faite par le C.ºn *Clacra*
demeurant à *Clacra* profession de *cultivateur* qui a
être *le* défunt et par le C.ºn *Clacra*
demeurant à *Clacra* profession de *cultivateur* qui a
être *le* défunte. Et ont *Clacra*
Clacra
Clacra

Constaté par moi *Clacra* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
d *Clacra*
soussigné *Clacra*



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 3. MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *premier* jour du mois de *septembre* l'an *1871* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Antoine Marie* décédé le *27* à *10* heures du *soir*, profession de *tailleur* âgé de *60* ans, né à *Saint-Denis* départ. d' *Seine-et-Oise* demeurant à *Saint-Denis*.

il de *Jean Pierre* *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis*
et de *Antoine Marie* *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis*
de *Saint-Denis* *à* *Saint-Denis*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Pierre* *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis* demeurant à *Saint-Denis* profession de *notaire* qui a dit être le *père* d' *Antoine Marie* défunt et par le C.^{en} *Antoine Marie* *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis* demeurant à *Saint-Denis* profession de *notaire* qui a dit être le *fils* d' *Antoine Marie* défunt. Et ont *à* *Saint-Denis* tenu *à* *Saint-Denis* signé, l' *un* *à* *Saint-Denis*, l' *autre* *à* *Saint-Denis*.

Constaté par moi *Antoine Marie* *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis* Maire faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil *à* *Saint-Denis* dessigné *à* *Saint-Denis*

Jean Pierre *Notaire* *Public* *à* *Saint-Denis*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 54.

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du trois jour du mois de *septembre* l'an *1800* de
République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Maria Biele* décédé le *trois*
à *vingt* heures du *soir*, profession de *enfant* âgée de
sept ans, né à *St. Julien* départ. de *la Moselle*
demeurant à *St. Julien*.

fil. de
et de

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Arnold*
demeurant à *St. Julien* profession de *journalier* qui a
être *le* défunt et par le C.^{en} *Arnold*
demeurant à *St. Julien* profession de *journalier* qui a
être *le* défunt. Et ont *signé*

Constaté par moi *Arnold*
d *St. Julien* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.° 37 Mairie d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *neuf* jour du mois de *septembre* l'an *1830* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Pierre Dubouche* décédé le *sept* heures du *soir*, profession de *Journalier* âgé de *50* ans, né à *Lezignan* départ. d *la Haute-Garonne* demeurant à *Lezignan*.

de *Etienne Dubouche, Journalier, D'ordinaire*
et de *Catherine Dupuis, à Lezignan*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Pierre Dubouche* demeurant à *Lezignan* profession de *Journalier* qui a dit être *voisin* d *le* défunt et par le C.^{en} *Jean-Henri Haguen* demeurant à *Lezignan* profession de *Journalier* qui a dit être *voisin* d *le* défunt. Et ont *declaré en leur*
signé

Constaté par moi *[Signature]* Maire
faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
désigné *[Signature]*

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 56

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *Dieu* jour du mois de *septembre* l'an *1802* de
République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Amélie Marguerite* décédé le *vingt*
à *vingt* heure du *matin*, profession de *modiste* âgée de
quatre ans, né à *Seignelay* dépar.º d' *Yonne*
demeurant à *Seignelay*

fil de *Jean & Jeanne*, Cultivateur
et de *Marie Catherine & Ambroise* Dem.
demeurant à Seignelay

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean & Jeanne*
demeurant à *Seignelay* profession de *cultivateur* qui a
être *père* d' *Amélie* défunt et par le C.^{en} *Jean & Jeanne*
demeurant à *Seignelay* profession de *modiste* qui a
être *mère* d' *Amélie* défunt. Et ont *à Seignelay*
signé, l'un a déclaré & l'autre a déclaré

Constaté par moi
d' *Jean & Jeanne* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné
Jean & Jeanne



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 57 MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *dieu* jour du mois de *septembre* l'an *un* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Yvonne* décédé le *meurt* à *quatre* heure du *matin*; profession de *l'agriculture* âgé de *sept* ans, né à *dejeffia* dépar. d *de la rive* demeurant à *dejeffia*.

fil de *Jean Pierre Yvonne* *Cardenn* et de *Catherine Brochet* *cultivateur*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Pierre Yvonne* demeurant à *dejeffia* profession de *cardenn* qui a dit être *le* père du défunt et par le C.^{en} *Jean Yvonne* demeurant à *dejeffia* profession de *dejeffia* qui a dit être *le* défunt. Et ont *la* le *présent* *le* *signé*

Constaté par moi *Jean Yvonne* Maire faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, *dejeffia* oussigné *dejeffia*

Jean Yvonne

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 88.

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT Communal d

Le *21* jour du mois de *septembre*
République française.

l'an *1801* de l'

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Henry* décédé le *21*
à *10* heure du *soir*, profession de *journalier* âgé de
un ans, né à *Lezignan* départ. de *Bas-Rhin*
demeurant à *Lezignan*

fil de
et de

Jean Pierre Henry & *Journaleux*
Marie Anne *Journaleuse*
à *Lezignan*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Pierre Henry*
demeurant à *Lezignan* profession de *journalier* qui a dit
être *père* d u défunt et par le C.^{en} *Jean Pierre Henry*
demeurant à *Lezignan* profession de *journalier* qui a dit
être *voisin* d u défunt. Et ont

*Le présent acte a été déclaré et
reçu par moi.*

Constaté par moi
d. *Jean Pierre Henry* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

Jean Pierre Henry

Mair
C
e
us



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 59. MAIRIE de *Schiffbau*

ARRONDISSEMENT Communal de *Genève*.

Du *vingt sept* jour du mois de *septembre* l'an *an 7* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie* *Hussey* décédé le *vingt sept* *huit* heures du *matin*, profession de *enfant* âgé de *ans*, né à *Schiffbau* départ. de *la Suisse* demeurant à *Schiffbau*.

Elle de *Guillaume Hussey*, sans profession, habitant *Genève* et de *Marie*, dem. demeurant à *Schiffbau*.

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Pierre Hussey* demeurant à *Schiffbau*, profession de *tailleur* qui a dit *oncle* de la défunte et par le C.^{en} *Winnand Speck* demeurant à *Schiffbau*, profession de *journalier* qui a dit *voisin* de la défunte. Et ont déclaré, *en présence*

Signer

air
vi
Constaté par moi *Alexandre Hussey* Maire
de *Schiffbau* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil,
usigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 60.

MAIRIE de Seignelay

ARRONDISSEMENT Communal de Seignelay

Du vingt deux jour du mois de novembre l'an 1802 de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de Catherine Agnes décédée le vingt six à six heures du soir, profession de enfant, âgée de un an, né à Seignelay, départ. de Seignelay, demeurant à Seignelay.

fil de Adam (cent seize) journalier et de Anne Sophie (cent six)

Déclaré par moi sur la déclaration à moi faite par le C.º Adam (cent seize)

demeurant à Seignelay profession de journalier qui a déclaré être père de la défunte et par le C.º Jeanne Sophie (cent six) demeurant à Seignelay profession de journalier qui a déclaré être grand père de la défunte. Et ont été présents

De la réne Anne Sophie l'autre a signé avec nous.

Constaté par moi d'office faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil soussigné

Constaté par moi

Maire

ou

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 192

MAIRIE d

B. J. J. J. J.

ARRONDISSEMENT Communal d

Du 25^e jour du mois de juillet l'an de République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Marie-Anne* décédée le *25* heures du *soir*, profession de *bonne* âgé de *70* ans, née à *Paris* départ. de *Paris* demeurant à *Paris*

fil de *M. J. J. J. J.* et de *M. J. J. J. J.* le nom de *la chère et timide* *Décédée à Paris*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *J. J. J. J. J.* demeurant à *Paris* profession de *notaire* qui a d'être *le* d' *le* défunt et par le C.^{en} *J. J. J. J. J.* demeurant à *Paris* profession de *notaire* qui a d'être *le* d' *le* défunt. Et ont

signés l'autre adieu et me le
parvenir par

Constaté par moi *J. J. J. J. J.* Mair d *J. J. J. J. J.* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil soussigné



ACTE DE DÉCÈS.

N.º 63

MAIRIE d

5 11 11

ARRONDISSEMENT Communal d

Du *onze* jour du mois de *Chersidor* l'an *onze* de la République française.

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Henri Blincken* décédé le *onze* heure du matin, profession de *Enfant* âgé de *un* ans, né à *St. Sébastien* départ. d *St. Louis* demeurant à *St. Sébastien*

fil de *Jean Pierre Blincken* et de *Marie Catherine Lecomte* demeurant à *St. Sébastien*

Sur la déclaration à moi faite par le C.^{en} *Jean Pierre Blincken* demeurant à *St. Sébastien* profession de *ouvrier* qui a dit être *père* d *le* défunt et par le C.^{en} *Jean Pierre Blincken* demeurant à *St. Sébastien* profession de *tailleur* qui a dit être *voisin* d *le* défunt. Et ont *collationné*

Constaté par moi *Jean Pierre Blincken* Maire faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil, *Jean Pierre Blincken* oussigné

ACTE DE DÉCÈS.

N.º 64.

MAIRIE d

ARRONDISSEMENT

ARRONDISSEMENT Communal d

le

Du *Dix huit* jour du mois de *Novembre*
République française.

l'an *seize* de

ACTE DE DÉCÈS de *Jean Pierre Hoeren* décédé le *Dix huit*
à *quatre* heures du *Midi*, profession de *Enfant* âgé de
trois ans, né à *Scripflach* départ. d' *Carlsruhe*
demeurant à *Scripflach*

fil de *Jean Baptiste Hoeren* et de *Marie Hoeren*
et de *Christine Hoeren*
et *Marie Hoeren* résidant à *Scripflach*

Sur la déclaration à moi faite par le C. en *Jean Baptiste Hoeren*
demeurant à *Scripflach* profession de *Journalier* qui a dit
être *père* du défunt et par le C. en *Jean Pierre Hoeren*
demeurant à *Scripflach* profession de *Enfant* qui a dit
être *frère* du défunt. Et ont *signé* l'autre *actes*

Constaté par moi
d' *J. G. L.* faisant les fonctions d'Officier public de l'état civil
soussigné

J. G. L.



Schiffbahn (1871)
STERBE-AKT.

N.º 65. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *fünfundzwanzigsten* Tag des Monats *September* 1871 Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Peter Lorenz Honez* verschieden den *fünften* Tag des Monats *September* um *zwei* Uhr des *Morgens* seines Standes *Künder* des Alters von *einem halben* Jahre, geboren zu *Schiffbahn* Departements *des Noer* wohnhaft zu *Schiffbahn*

Sohn, Tochter von *Engelbert Honez* und von *Marie Adelsheim* zu *Schiffbahn*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Anton Schickel* wohnhaft zu *Schiffbahn* seines Standes *Tagelöhner* als welcher gesagt, er sey *Anton Schickel* verstorbenen; und vom Bürger *Hans Schickel* wohnhaft zu *Schiffbahn* seines Standes *Koblenzer* als welcher gesagt, er sey *Hans Schickel* verstorbenen: und haben *zwei* Zeugen

unterzeichnet, der *andere* aber *ex* *libito* nicht *geschrieben* zu haben.

Beurkundet von mir *Laurenz Hauer* Maire von *Schiffbahn* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Engelbert Honez

STERBE - AKT.

N.º 66. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *achtundzwanzigsten* Tag des Monats *September* d. Jahr *acht* der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Johann Peter Geiser* verschieden den *achtundfünfzigsten* um *drei* Uhr des *Morgens* seines Standes *Kind* des Alters von *acht* Jahren, geboren zu *Schiffbühl* Departements *des Neuchâtel* wohnhaft zu *Schiffbühl*.

Sohn, Tochter von *Hermann Geiser* und von *Marie Magdalen dem Taglöhner* wohnhaft zu *Schiffbühl*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Joseph Geiser* wohnhaft zu *Schiffbühl* seines Standes *Landwirt* als welcher gesagt, er sey *Joseph Geiser* verstorbenen; und vom Bürger *Hermann Geiser* wohnhaft zu *Schiffbühl* seines Standes *Taglöhner* als welcher gesagt, er sey *Joseph Geiser* verstorbenen: und haben *et Klart: nicht* *Geiser* zu erkennen.

Beurkundet von mir *Joseph Geiser* Maire von *Schiffbühl* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben

STERBE - AKT.

N. 18 MAIRIE VON

GEMEINDE - BEZIRK von

Vom Dreissigsten Tag des Monats Cheminade 1807 Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT von Elisabeth Claeren verschieden den 25ten um 11 Uhr des Abends seines Standes Kind des Alters von einem Jahr ep, geboren zu Schiefbahn Departements der Mosel wohnhaft zu Schiefbahn.

Sohn, Tochter von Joannes Claeren wohnhaft zu Schiefbahn und von Marie Claeren wohnhaft zu Schiefbahn.

Auf die Déclaration die mir gemacht worden von dem Bürger Anton Claeren wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Hutweiser als welcher gesagt, er sey neulich verstorbenen; und vom Bürger Joannes Claeren wohnhaft zu Schiefbahn seines Standes Hutweiser als welcher gesagt, er sey verstorbenen: und haben mich gezeuget zu erkennen.

Beurkundet von mir Maire von Schiefbahn die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben



STERBE - AKT.

N.º 69. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom ~~12ten~~ *Vierden* Tag des Monats *fructidor*

einf. Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Marie Magdalen Tenten* verschieden den *Dritten* um *acht* Uhr des *Abends* seines Standes *Kind* des Alters von *sieben* Jahren, geboren zu *Schiffbau* Departements *des Nord* wohnhaft zu *Schiffbau*.

Sohn, Tochter von *Anton Tenten* ~~und Barbara~~ *Barbara* und von *Barbara* ~~geb. ...~~ *geb. ...* zu *Schiffbau*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Jacques ...* wohnhaft zu *Schiffbau* seines Standes *Handwerker* als welcher gesagt, er sey *verstorbenen*; und vom Bürger *Anton Tenten* wohnhaft zu *Schiffbau* seines Standes *Handwerker* als welcher gesagt, er sey *verstorbenen*: und haben *erklärt*: mit *Schwur* zu *Reuenen*.

Beurkundet von mir *...* Maire
von *...* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
versehend, hierend unterschrieben

STERBE - A K T.

N.º 70. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *siebenten*, Tag des Monats *Januar* Jahr der *vierten* frankischen Republik.

STERBE-AKT von *Jean bei Gelsen Baden* verschieden den *sechsten* um *neun* Uhr des *morgens* seines Standes *Knecht* des Alters von *sechzig* Jahren, geboren zu *Schieflarn* Departements *des Rhodans* wohnhaft zu *Schieflarn*

Sohn, Tochter von *Franz Baden* *Basler* und von *Elisabet Spanier* *Basler* zu *Schieflarn*.

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Franz Baden* wohnhaft zu *Schieflarn* seines Standes *Basler* als welcher gesagt, er sey *veiter* des *verstorbenen*; und vom Bürger *Godard Hagen* wohnhaft zu *Schieflarn* seines Standes *Knecht* als welcher gesagt, er sey *Marzellen* des *verstorbenen*: und haben *et allet mit*

Schieflarn zu *Kennen*.

Beurkundet von mir *Maire* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes
you *et allet mit* vershend, hierend unterschrieben

STERBE - AKT.

N.º 71 MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *zibentoz* Tag des Monats *fructidor* ^{*1803*} Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Juan Henning (Peter)* verschieden den *sechsten* um *11* Uhr des *Abends* seines Standes *Kind* des Alters von *5* Jahren, geboren zu *Wipflatz* Departements *der Saar* wohnhaft zu *Wipflatz*.

Sohn, Tochter von *Jaan Peter Peters, Catharine* und von *Elisabeth Demitz, Justine Krieger* *Leopoldine Adelicht.*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *Laurent Schuster* wohnhaft zu *Wipflatz* seines Standes *Arbeitsmann* als welcher gesagt, er sey *verstorbenen*; und vom Bürger *Johann Peter Haeres* wohnhaft zu *Wipflatz* seines Standes *Leinweber* als welcher gesagt, er sey *verstorbenen*: und haben *et alii: mit Unterschriften* *von Haeres*.

Beurkundet von mir *Laurent Schuster* Maire von *Wipflatz* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

STERBE - AKT.

N.º 74. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom *12ten* Tag des Monats *Juli* 1808 Jahr der frankischen Republik.

STERBE-AKT VON *Juan Peter Cambrey* verschieden den *sieben* und um *einf* Uhr des *Abends* seines Standes *Klein* des Alters von *anderthalb* Jahren, geboren zu *Schiffsaarn* Departements *Des rhae* wohnhaft zu *Schiffsaarn*.

Sohn, Tochter von *peter Cambrey* und von *Anne Margarete (Ganz)*

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger *peter Cambrey* wohnhaft zu *Schiffsaarn*, seines Standes *Ackermann* als welcher gesagt, er sey verstorbenen; und vom Bürger *Hermann Ganz* wohnhaft zu *Schiffsaarn*, seines Standes *Ackermann* als welcher gesagt, er sey verstorbenen: und haben *...*

Beurkundet von mir *...* Maire von *...* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, hierend unterschrieben

Johann Cambrey

STERBE-AKT.

N.º 78. MAIRIE VON

GEMEINDE-BEZIRK von

Vom 18ten Tag des Monats verschieden den 18ten Jahr der Frankischen Republik,

STERBE-AKT VON verschieden den um 11 Uhr des seines Standes des Alters von Jahren, geboren zu Departements wohnhaft zu

Sohn, Tochter von und von

Auf die Declaration die mir gemacht worden von dem Bürger wohnhaft zu seines Standes als welcher gesagt, er sey verstorbenen; und vom Bürger wohnhaft zu seines Standes als welcher gesagt, er sey verstorbenen: und haben

Beurkundet von mir Maire von die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, hierend unterschrieben

1	Sauer Juliana	albinca	59	Hueser agnes	11 mes
2	Singer h. ellars	8	10	h. Hoening	18 Che
3	Tricker yerman	18	25	68 tobren per sausen	28
4	Singer idam	5	niva	67 tenus jean saig	38
5	Singer yere	7	germina	57 jeanen jean	48
6	Singer anna gertraud	10	lorial	7 Keller's dem	136
7	Singer h. ant.	13	5	40 Krings adelheid	34 sin
8	Singer Maria Theresia	2	prozial	29 koentger Niola	13 nla
9	Singer anna maria	ymelidre	2	3 Knider's anna maria	18
10	Singer y. pierre	11	thimian	20 Kothon anna maria	16
11	Singer jean walt.	6	fruniar	18 raphen anna lemerine	21
12	Singer kath. gertraud	1	pluvior	27 Laismeyer elthier	28
13	Singer anna	4	prozial	21 Minterbusch dem	12
14	Singer kath. y. ger	29	medien	26 Munch anna Christine	29
15	Singer Elisabeth	18	therman	28 ellars Ferdinand	14 nje
16	Singer y. saupier	27	Knider	61 ellars y. rebele	28
17	Singer anna maria	13	prozial	78 ellars Jean Hubert	28
18	Singer Maria Theresia	24	prozial	6 Jehn plein	86
19	Singer anna maria	2	germina	18 Neuenhoven Frederic	17
20	Singer jean Conrad	20	florial	16 Voerer jean Marie	16
21	Singer Thier	39	prozial	22 Jehn Maria Magdon	28
22	Singer jean elth.	13	florial	11 Voerer plein	17
23	Singer jean saig.	18	Knider	12 y. walen plein	28
24	Singer h. y. saig.	26	5	22 M. saig	18
25	Singer y. pierre	20	prozial	21 y. ellars dem	26
26	Singer h. ann. nivi	18	prozial	42 y. personath Marie Agnes	26
27	Singer jean pure	17	medien	1 y. Krings anna lamm	28

nom	date	lieu	nom	des
les her Jean, Pierre	22, avril	St. Louis	Marie Louise	3me
lers Jean Henri	6, mai	St. Louis	Josephine	4me
and Marie	11, mai	St. Louis	Marie Marguerite	5me
and Marie	13, mai	St. Louis	Anna Marguerite	6me
and Marie	20, mai	St. Louis	Elise	7me
and Marie	1, juin	St. Louis	Josephine	8me
and Marie	8, juin	St. Louis	Cornel Joseph	9me
and Marie	20, juin	St. Louis		
and Marie	12, juillet	St. Louis		
and Marie	21, juillet	St. Louis		
and Marie	6, aout	St. Louis		
and Marie	11, aout	St. Louis		
and Marie	13, aout	St. Louis		
and Marie	9, septembre	St. Louis		

Le present Registre contient les noms de cinquante
 des habitants de la ville de Saint Louis en l'annee
 de la Republique